



## **FRIDGE-FREEZER**

### **User's Guide**

Please read this User's Guide carefully before operating and keep it handy for reference at all times.

## **REFRIGERATEUR- CONGELATEUR**

### **Manuel de l'utilisateur**

Lisez avec attention ce Manuel de l'utilisateur avant d'utiliser le réfrigérateur et gardez-le toujours pour toute référence.

# Table of Contents

<b>Introduction</b>	Registration	4
	Important Safety Instruction	4
	Identification of Parts	16
<b>Installation</b>	Installation	17
	Starting	17
<b>Operation</b>	Temperature Control	18
	• Refrigerator	18
	• Freezer	18
	Function	20
	• Super Freezer	20
	• Vacation	20
	• Lock	21
	• Self Test	21
	Ice Making	21
	Defrosting	21
<b>Suggestion On Food storage</b>	Storing Food	22
<b>Care and Maintenance</b>	General Information	23
	Lamp Replacement	23
	Cleaning	24
<b>Trouble Shooting</b>	Trouble Shooting	25
<b>To Reverse the Doors</b>	Precaution	27
	How to Reverse the Door	27

**Introduction**

## Registration

The model and serial number are found on the rear of this unit. This number is unique to this unit and not available to others. You should record requested information here and retain this guide as a permanent record of your purchase. Staple your receipt here.

Date of Purchase : \_\_\_\_\_

Dealer Purchased From : \_\_\_\_\_

Dealer Address : \_\_\_\_\_

Dealer Phone No. : \_\_\_\_\_

Model No. : \_\_\_\_\_

Serial No. : \_\_\_\_\_

## Important Safety Instruction

### BASIC SAFETY PRECAUTIONS

This guide contains many important safety messages. Always read and obey all safety messages.

**▲** This is the safety alert symbol. It alerts you to safety messages that inform you of hazards that can kill or hurt you or others or cause damage to the product. All safety messages will be preceded by the safety alert symbol and the hazard signal word DANGER, WARNING, or CAUTION. These words mean:

**▲ DANGER** You will be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

**▲ WARNING** You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.

**▲ CAUTION** Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury, or product damage only.

All safety messages will identify the hazard, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

## Important Safety Instruction

### **⚠ WARNING**

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your product, basic safety precautions should be followed, including the following. Read all instructions before using this appliance.

#### **1. When connecting the power**

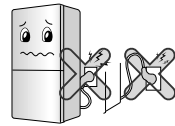
##### **The dedicated outlet should be used.**

- Using several devices at one outlet may cause fire.
- The electric leakage breaker may damage food and the dispenser may be leaked.



##### **Do not allow the power plug to face upward or to be squeezed at the back of the fridge-freezer.**

Water may be flown into or the plug may be damaged, which causes fire or electric shock.



##### **Do not allow the power cord bent or pressed by the heavy object to be damaged.**

It may damage the power cord to cause fire or electric shock.



##### **Do not extend or modify the length of the power plug.**

It causes electric shock or fire by the electric damage of the power cord or others.



##### **Unplug the power plug when cleaning, handling or replacing the interior lamp of the fridge-freezer.**

- It may cause electric shock or injury.
- When replacing the interior lamp of the fridge-freezer, make sure that the rubber ring for preventing the electric spark within the socket is not taken off.



## Important Safety Instruction

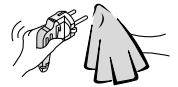
**Do not pull out the cord or touch the power plug with wet hands.**

- It may cause electric shock or injury.



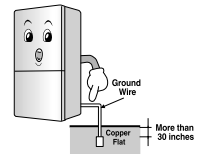
**Remove water or dust from the power plug and insert it with the ends of the pins securely connected.**

Dust, water or unstable connection may cause fire or electric shock.



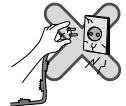
**Make sure of grounding.**

The incorrect grounding may cause breakdown and electric shock.



**When the power cord or the power plug is damaged or the holes of the outlet are loosed, do not use them.**

It may cause electric shock or short circuit to make fire.



### 2. When using the fridge-freezer

**Do not place the heavy object or the dangerous object (container with liquid) on the fridge-freezer.**

It may be dropped to cause injury, fire or electric shock when opening or closing the door.



**Do not cling to the door or the shelves of the door or the home bar of the freezer or the cool chamber.**

It may make the fridge-freezer fall down or damage the hands. Especially, do not allow the children to do the above.



## Important Safety Instruction

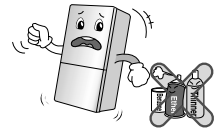
**Do not install the fridge-freezer in the wet place or the place which water or rain splashes.**

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric leakage.



**Do not use or store inflammable materials ether, benzene, alcohol, medicine, LP gas, spray or cosmetics near or in the fridge-freezer.**

It may cause explosion or fire.



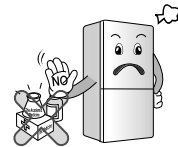
**Do not place the lit candle within the fridge-freezer to deodorize.**

It may cause explosion or fire.



**Do not store the medicine or the academic materials at the fridge-freezer.**

When the material with the strict temperature control is stored, it may be deteriorated or it may make an unexpected reaction to cause any risk.



**Do not use the combustible spray near the fridge-freezer.**

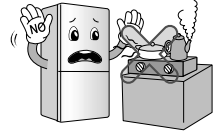
It may cause fire.



## Important Safety Instruction

### Avoid the heating devices.

It may cause fire.



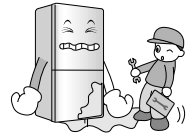
### Do not place flower vase, cup, cosmetics, medicine or any container with water on the fridge-freezer.

It may cause fire, electric shock or injury by dropping down.



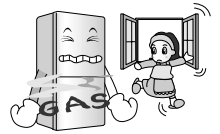
### Use the submerged fridge-freezer after checking it.

It may cause electric shock or fire.



### When gas is leaked, do not touch the fridge-freezer or the outlet and ventilate the room immediately.

- The explosion by spark may cause fire or burn.
- Because this fridge-freezer uses natural gas (isobutene, R600a) as the environment-friendly refrigerant, even a small amount (80~90g) is combustible. When the gas is leaked by the severe damage during delivering, installing or using the fridge-freezer, any spark may cause fire or burn.



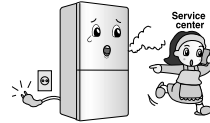
### Do not spray water at the outside or the inside of the fridge-freezer or do not clean it with benzene or thinner.

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric shock or fire.

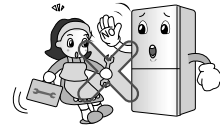


## Important Safety Instruction

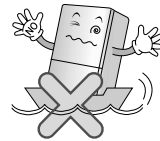
**When any strange smell or smoke is detected from the fridge-freezer, disconnect the power plug immediately and contact to the service center.**  
It may cause fire.



**Do not allow any person except the qualified engineer to disassemble, repair or alter the fridge-freezer.**  
It may cause injury, electric shock or fire.



**Do not use the fridge-freezer for non-domestic purpose (storing medicine or testing material, using at the ship, etc.).**  
It may cause an unexpected risk such as fire, electric shock, deterioration of stored material or chemical reaction.



**When disposing the fridge-freezer, remove the packing materials from the door.**  
It may cause to lock out the child.



**Install the fridge-freezer on the solid and level floor.**  
Installing it on the unstable place may cause death by falling down the fridge-freezer when opening or closing the door.





## Important Safety Instruction

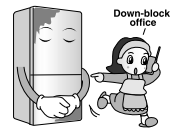
**Do not insert the hands or the metal stick into the exit of cool air, the cover, the bottom of the fridge-freezer, the heatproof grill (exhaust hole) at the backside.**

It may cause electric shock or injury.



**When you want to dispose the fridge-freezer, contact to the down-block office.**

When you want to dispose the large living waste such as electric home appliance and furniture, you'd better contact the local down-block office.



### **⚠ CAUTION**

Violating this direction may cause injury or damage house or furniture. Always be careful, please.

**Do not touch food or containers at the freezer with wet hands.**

It may cause frostbite.



**Wait for 5 minutes or longer when reconnecting the plug.**

It may cause the operation of the freezer to fail.



**Do not put bottle in the freezer.**

It may freeze the contents to break the bottle to cause injury.



**Pull out the power plug not by grasping the cord but the plug of its end.**

It may cause electric shock or short circuit to fire.



## Important Safety Instruction

**Do not install the fridge-freezer in the wet place or the place which water or rain splashes.**

Deterioration of insulation of electric parts may cause electric leakage.



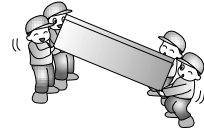
**Do not insert the hands into the bottom of the fridge-freezer.**

The iron plate of the bottom may cause injury.



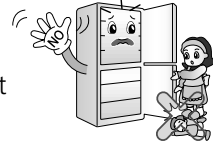
**Carry the fridge-freezer with the handle bar at the bottom of the front and the top of the rear.**

Otherwise, your hands may be slipped to cause injury.

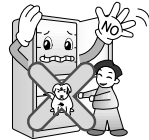


**Because opening or closing the door of the fridge-freezer may cause injury to the person around it, be careful, please.**

Opening or closing the door may cause feet or hands to be caught in the chink in door or the child to be get hurt by the corner.



**Do not put any living animal in the fridge-freezer.**



## Important Safety Instruction

### **⚠ WARNING**

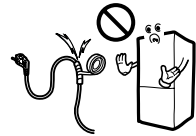
#### **Precaution**

- This fridge-freezer must be properly installed and located in accordance with the Installation Instruction before it is used.
- Never unplug your fridge-freezer by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.
- When moving your appliance away from the wall, be careful not to roll over or damage the power cord.
- After your fridge-freezer is in operation, do not touch the cold surfaces in the freezer compartment, particularly when hands are damp or wet. Skin may adhere to these extremely cold surfaces.
- Pull out the power plug prior to cleaning the fridge-freezer.  
Never damage, severely bend, pull out, or twist the power cord because power cord damage may cause a fire or electronic shock.  
Never place glass products in the freezer because they may be broken when their inner contents are frozen.
- Do not directly spray water inside or outside the fridge/freezer.  
There is a risk of explosion or fire.
- Do not insert the power plug with wet hands.  
You may receive an electric shock.
- Do not put a container filled with water on top of the appliance.  
If the water spills on to any electrical parts, it may lead to fire or electric shock.
- Do not install the fridge/freezer in a damp place, where it could be splashed with water.  
Incorrect insulation of the electrical parts may cause an electric shock or fire.

## Important Safety Instruction

- Do not disassemble, repair or alter the appliance. It may cause fire or abnormal operations, which may lead to injury.
- Pull the power plug out of the socket before replacing the interior light in the refrigerator. Otherwise, there is a risk of electric shock.
- If possible, connect the fridge-freezer to its own individual electrical outlet to prevent it and other appliances or household lights from causing an overload.

It will cause electric shock or fire.



If possible, connect the fridge-freezer to its own individual electrical outlet to prevent it and other appliances or household lights from causing an overload.

The supply plug of the refrigerator-freezer should be placed in easy accessible position for quick disconnection in emergency.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

Risk of child entrapment.

Before you throw away your old refrigerator or freezer:  
Take off the doors.

Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

Don't store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance. In the event of an electric short circuit, grounding (earthing) reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. In order to prevent possible electric shock, this appliance must be grounded. Improper use of the grounding plug can result in an electric shock. Consult a qualified electrician or service person if the grounding instructions are not completely understood, or if you have doubts on whether the appliance is properly grounded.

**Do not modify or extend the Power Cord length**

**Don't Use on Extension Cord**

**Accessibility of Supply Plug**

**Supply Cord Replacement**

**⚠ DANGER**

**Don't store**

**Grounding (Earthing)**

## Important Safety Instruction

### **⚠ WARNING**

- ⚠ Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- ⚠ Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- ⚠ Do not damage the refrigerant circuit.
- ⚠ Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- ⚠ The refrigerant and insulation blowing gas used in the appliance require special disposal procedures. When disposal, please consult with service agent or a similarly qualified person.



This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), natural gas with high environmental compatibility, but it is also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged. Refrigerant squirting out of the pipes could ignite or cause an eye injury. If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes.

In order to avoid the creation of a flammable gas air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance may be sited depends on the amount of refrigerant used. The room must be 1m<sup>2</sup> in size for every 8g of R600a refrigerant inside the appliance. The amount of refrigerant in your particular appliance is shown on the identification plate inside the appliance.

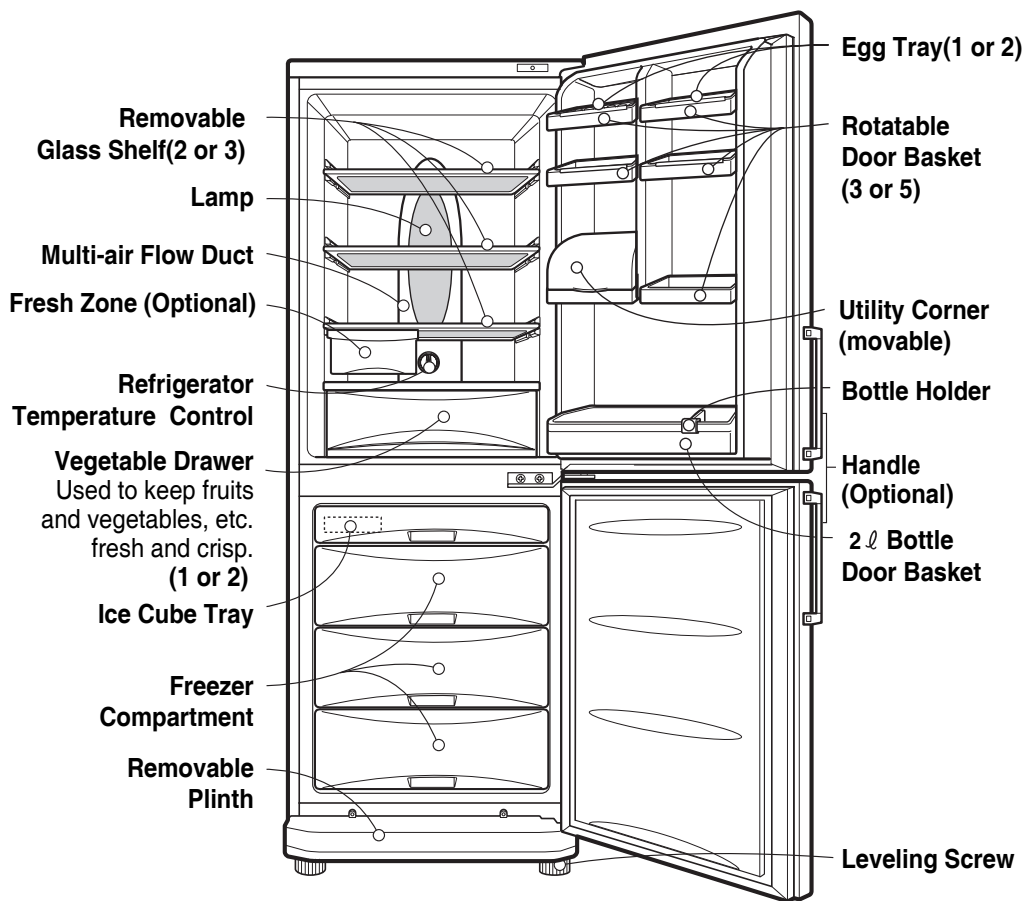
Never start up an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer.

## Important Safety Instruction

### **⚠ CAUTION**

- If the wall socket is loose, do not insert the power plug.  
It may cause electric shock or fire.
- Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip plug firmly and pull it straight out from the outlet.  
You may disconnect a wire and cause a short circuit.
- Do not use a wet or damp cloth when cleaning the plug. Remove any foreign matter from the power plug pins.  
Otherwise, there is a risk of fire.
- Do not put your hands into the bottom area of the appliance.  
Any Sharp edges may cause personal injury..
- After unplugging the appliance, wait for at least five minutes before plugging it again to the wall socket.  
Abnormal operation of the freezer may cause material damage.
- If the appliance is not to be used for a long time, pull out the power plug.  
Any deterioration in the insulation may cause fire.
- Do not let children touch or play with the control panel on the front of the appliance.
- The refrigerant used in fridge/freezer and the gases in the insulation material require special disposal procedures. Ensure that none of the pipes on the back of the appliances are damaged prior to disposal.



## Identification of Parts



**Note**

If you find some parts missing from your unit, they may be parts only used in other models.

**Installation**

1. Select a good location.  
Place your fridge-freezer where it is easy to use.
2. Avoid placing the unit near heat sources, direct sunlight or moisture.
3. There must be proper air circulation around your fridge-freezer to keep it operating efficiently.
4. To avoid vibration, the unit must be leveled.  
If required, adjust the leveling screws to compensate for the uneven floor.  
The front should be slightly higher than the rear to aid in door closing.  
Leveling screws can be turned easily by tipping the cabinet slightly.  
Turn the leveling screws counterclockwise(  ) to raise the unit, clockwise(  ) to lower it.
5. Clean your fridge-freezer thoroughly and wipe off all dust accumulated during shipping.
6. Install accessories such as ice cube box, etc., in their proper places.They are packed together to prevent possible damage during shipment.
7. Connect the power supply cord (or plug) to the outlet.  
Don't double up with other appliances on the same outlet.
8. To ensure proper air circulation around the fridge - freezer, please maintain sufficient space on both the sides as well as top and maintain at least 2 inches (5 cm) from the rear wall.

**Starting**

When your fridge-freezer is installed, allow it 2-3 hours to stabilize at normal operating temperature prior to filling it with fresh or frozen foods.  
If power plug is disconnected, allow 5 minutes delay before restarting.  
Your fridge-freezer is now ready for use.

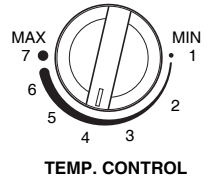


## Temperature Control

Your fridge-freezer has two controls that let you regulate the temperature in the fridge and freezer compartments.

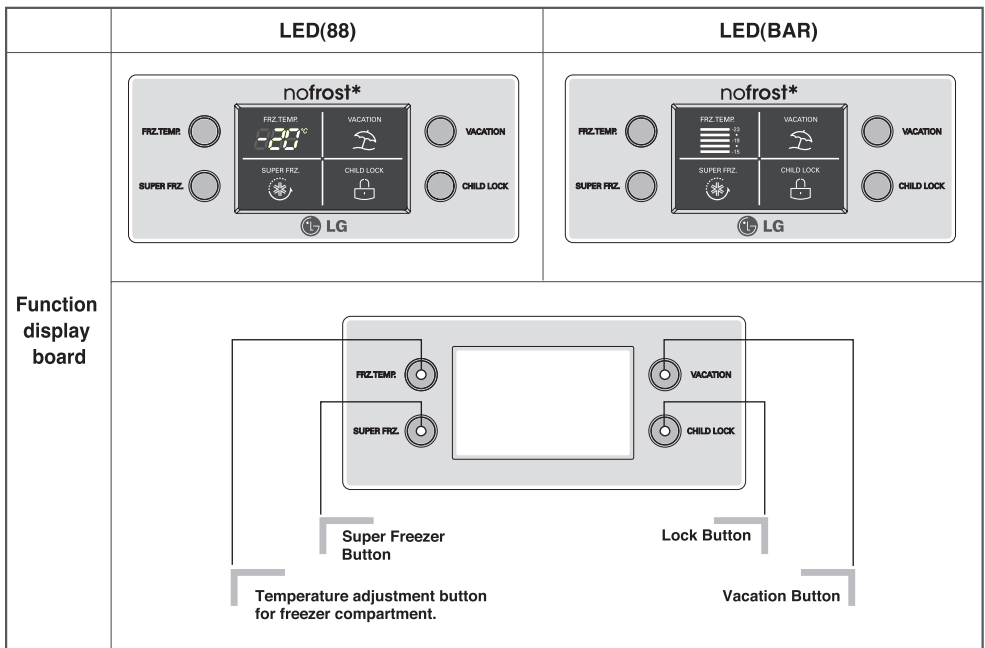
### Refrigerator

- Initially set the TEMP. CONTROL at "4". Then adjust the compartment temperature according to your desire.
- If you want an inside temperature slightly less cold or colder, turn the knob towards MIN or MAX, respectively. When the surrounding temperature is low, adjust the TEMP. CONTROL 'MIN'.



### Freezer

Display Panel For Temperature Control



- The initial Temperature of the Freezer Compartment is  $-18^{\circ}\text{C}$  . You can now adjust the temperature of the compartment as you want.

< LED 88 Type >



< LED BAR Type >



- When you press the temperature control buttons, the temperature of Freezer compartment is repeated in the following order.

LED 88 Type Freezer Compartment :

$-18^{\circ}\text{C} \rightarrow -19^{\circ}\text{C} \rightarrow -20^{\circ}\text{C} \rightarrow -21^{\circ}\text{C} \rightarrow -22^{\circ}\text{C} \rightarrow -23^{\circ}\text{C}$   
 $\rightarrow -15^{\circ}\text{C} \rightarrow -16^{\circ}\text{C} \rightarrow -17^{\circ}\text{C}$

LED BAR Type Freezer Compartment :

$-18^{\circ}\text{C} \rightarrow -20^{\circ}\text{C} \rightarrow -23^{\circ}\text{C} \rightarrow -15^{\circ}\text{C} \rightarrow -16^{\circ}\text{C}$

## Note

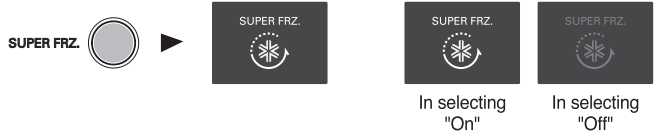
The actual inner temperature varies depending on the food status, as the indicated setting temperature is a target temperature, not actual temperature within refrigerator.

Refrigeration function is weak in the initial time.  
Please adjust temperature as above after using refrigerator for minimum 2~3 days.

## Super Freezer

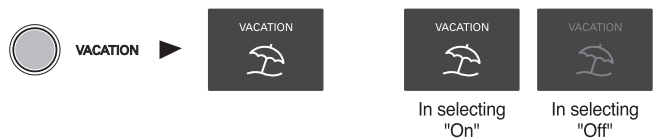
## Function

- Please select this function for prompt freezer.
- This function is used when you want to freeze the foods quickly. Press the 'SUPER FRZ.' (Super Freezer) button once, and then the quick freeze operation starts with the lamp on.
- The Super Freeze operation takes about 3 hours. When its operation ends, it automatically returns to the previous temperature setting. If you want to stop the quick freeze operation, press the 'SUPER FRZ.' button once more, the lamp goes out, and the Super Freeze operation stops and the refrigerator returns to the previous temperature setting.



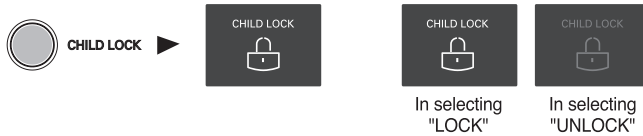
## Vacation

- This function makes the fridge-freezer work in a power saving mode which is useful for when you are away on holiday, by reducing energy consumption as much as possible. Pressing 'VACATION' starts operation with lamp on and pressing it again stops the operation.



## Lock

- Pressing this button stops operation of other buttons.
- “Locking” or “Un-Locking” is repeated whenever pressing the ‘CHILD LOCK’ button. (For “Locking” or “Un-Locking” press the ‘CHILD LOCK’ button for 2 secs.)
- When ‘CHILD LOCK’ is activated, pressing the other buttons would not work.



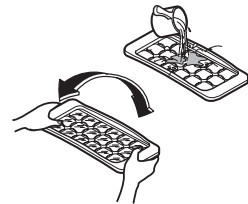
## Self Test

This function allows you to check for operational problems. If you think you have a problem with your fridge-freezer, then press the temperature control button:

- If the indicate lights move up or down, then there is no problem with your fridge-freezer.
- If the indicate lights do not move up or down, then please leave the power connected and call your nearest service agent.

## Ice Making

- To make ice cubes, fill the ice tray to the water level and place it in the freezer.
- If ice cubes are required fast, press the 'SUPER FRZ.' button.
- To remove ice cubes, hold the tray at its ends and twist gently.



### Tip

To remove ice cubes easily, run water on the tray before twisting.

## Defrosting

Defrosting takes place automatically.

The defrosting water flows down to the evaporating tray and is evaporated automatically.

## Storing Food

### Storing Food

- Do not store food which goes bad easily at low temperature, such as banana, and melon.
- Allow hot food to cool prior to storing. Placing hot food in the fridge-freezer could spoil other food, and lead to higher electric bills.
- When storing the food, use a container with a lid. This prevents moisture from evaporating, and helps food to keep its taste and nutrients.
- Do not block air vents with food. Smooth circulation of cold air keeps fridge-freezer temperature even.
- Do not open the door frequently. Opening the door lets warm air enter the fridge-freezer, and cause temperature to rise.
- To adjust the temperature control easily, do not store food near the temperature control dial.
- Never keep too many foods in door rack, as this may stop the door from fully closing.
- Do not store bottles in the freezer compartment - they may break when frozen.
- Do not refreeze food that has been thawed. This causes loss of taste and nutrition.

#### Note

If you keep the fridge-freezer in a hot, and humid place, frequently open its door or put a lot of vegetables in it, dew may form in it, which has no effect on its performance.

Remove the dew with dust cloth free from care.

## General Information

### Power Failure

- 1~2 hour power failure does no harm to the foods stores. Try to avoid opening and closing the door too frequently.

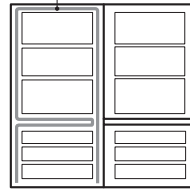
### If You Move

- Take out foods from the fridge-freezer and firmly fix the loose items with tape.
- Turn the leveling screws until they stop before moving the fridge-freezer. Otherwise the screw may scratch the floor or the fridge-freezer cannot move.

### Anti Condensation Pipe

- The Anti-Condensation pipe is installed around the front side of fridge-freezer as well as on the partition between fridge compartment and freezer compartment to prevent dewing.
- Especially after installation or when ambient temperature is high, the fridge-freezer may feel hot, which is quite normal.

Anti-Condensation Pipe

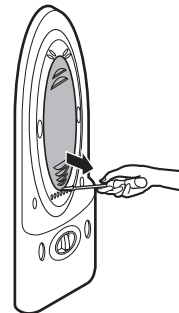


## Lamp Replacement

1. Unplug the power cord from the outlet.
2. Remove fridge shelves.
3. To remove the lamp cover, insert ⊖ type driver in the underside of the lamp cover and pull it out forwards.
4. Turn the lamp counterclockwise.
5. Assemble in reverse order of disassembly.

Replacement lamp must be the same specification as original.

- You must check the O-RING, which is made by rubber and prevent electric spark.



## Cleaning

### Before Cleaning

Be sure to unplug the power.

### Exterior

Clean the outside of the fridge-freezer with a soft cloth soaked with hot water or liquid detergent. If you use a detergent, be sure to wipe it with a clean wet cloth.

### Interior

As above.

### After Cleaning

Check that the power cord is not damaged, power plug has not overheated, and that the power plug is tightly inserted into the outlet.

### **WARNING**

Be sure to dry the appliance with a cloth after washing it with water.

Do not use abrasive, petroleum, benzene, thinner, hydrochloride acid, boiling water, rough brush, etc, as they may damage parts of the fridge-freezer.

## Trouble Shooting

**Before calling for service, check this list.**

**It may save you both time and expense.**

**This list includes common occurrences that are not the result of defective workmanship or materials in this appliance.**

### Problem

### Possible Causes

**Fridge-Freezer does not operate**

- Power plug may be unplugged from the electric outlet.  
Plug it in securely.
- House fuse has blown or circuit breaker has tripped.  
Check and/or replace fuse and reset circuit breaker.
- Power cut.  
Check house lights.

**Fridge or Freezer Compartment Temperature too warm**

- Temperature control not set on proper position.  
Refer to Temperature Control section.
- Appliance is placed close to heat source.
- Warm weather-frequent door openings.
- Door left open for a long time.
- Package holding door open or blocking air duct in freezer compartment.

**Vibration or Rattling or Abnormal Noise**

- The floor on which the fridge-freezer is installed may be uneven or the fridge-freezer may be unstable.  
Make it even by rotating the leveling screw.
- Unnecessary objects placed in the back side of the fridge-freezer.

**Frost or Ice Crystals on frozen Food**

- Door may have been left ajar or package holding door open.
- Too frequent or too long door openings.
- Frost within package is normal.

**Moisture forms on Cabinet Surface**

- This phenomenon is likely to occur in a wet space.  
Wipe it with a dry towel.



## Problem

## Possible Causes

### Moisture collects inside

- Too frequent or too long door openings.
- In humid weather, air carries moisture into fridge when doors are opened.

### Fridge has odor

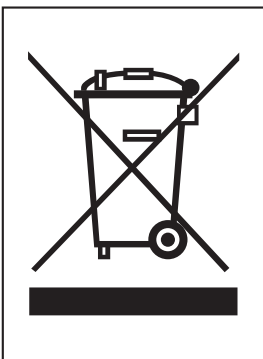
- Foods with strong odors should be tightly covered or wrapped.
- Check for spoiled food.
- Interior needs cleaning.  
Refer to CLEANING section

### Door not closing properly

- Food package is keeping door open.  
Move packages that keep door from closing.
- Fridge-freezer is not level.  
Adjust the leveling screws.
- The floor on which the fridge-freezer is installed may be uneven or the fridge-freezer may be unstable.  
Slightly raise the front side with the leveling screw.

### Interior light does not work

- No power at outlet.
- Light lamp needs replacing.  
Refer to the Lamp Replacement section



## Disposal of your old appliance

1. When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means the product is covered by the European Directive 2002/96/EC.
2. All electrical and electronic products should be disposed of separately from the municipal waste stream via designated collection facilities appointed by the government or the local authorities.
3. The correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health.
4. For more detailed information about disposal of your old appliance, please contact your city office, waste disposal service or the shop where you purchased the product.

# To Reverse the Doors

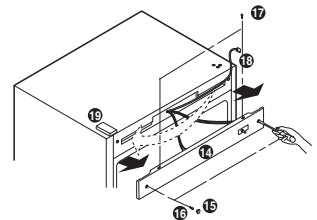
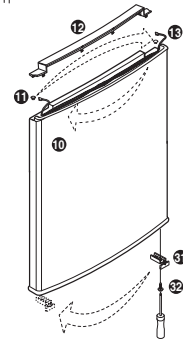
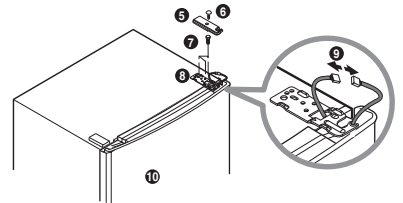
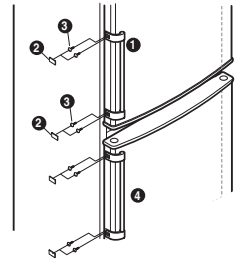
Your fridge-freezer is designed with reversible doors, so that they may open from either the left or right hand side to suit your kitchen design.

## Precaution

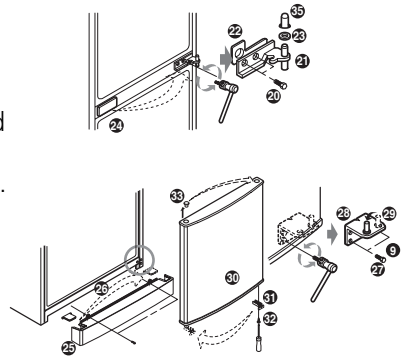
1. Before reversing the door, first of all, you should take out food and accessories like shelves or trays which are not fixed in the fridge-freezer.
2. Use Torque Wrench or Spanner to fix or remove the bolt.
3. Do not lay the fridge-freezer down. This will cause problems.
4. Be careful not to drop the doors in disassembling or assembling.

## How to Reverse the Door

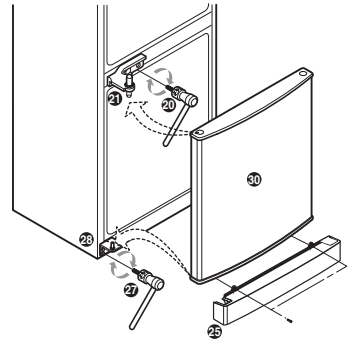
1. To separate the door handle ① of the left side, separate the door cap ② and unscrew the screw ③ in counterclockwise direction. Separate the door handle ④ of the freezer in the same order. (You do not need to follow the above procedure for the hidden handle.)
2. After unscrewing the screw ⑥ of the right hinge cover ⑤ on the top, separate the right hinge cover ⑤ to separate the connecting cable ⑨. Separate the bolt ⑦ fixating the upper right hinge ⑧, and carefully separate the refrigerator door ⑩.
3. After separating the upper left cap ⑪ of the separated refrigerator door ⑩, carefully take off the top cap ⑫ and pull the cable ⑬ to connect to the hole on the left side. Set the separated top cap ⑫ at the regular position and set the cap ⑪ on the cable hole on the right side. Loosen the screw ⑳ under the cold room door ⑩, move it to the left of the stopper ㉑, and then connect it.
4. Press and separate the cap ⑮ connected to the cover front ⑭ using the (+) driver, and unscrew the screws ⑯ ⑰ to move the cable ⑬ to the left to set it. After setting the separated cover front ⑭ on the regular position, screw the screws ⑯ ⑰ and cover them with the cap ⑮ included with the owner's manual.



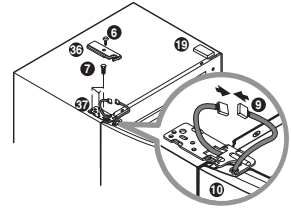
5. Loosen the bolt 20 of the Hinge Middle 21, remove the Hinge Middle 21, and lift up the freezer door 30 to separate it. (When separating the refrigerator door, separate the bush 35 together.) Separate the hinge cover 24 and set it on the separated part of middle hinge 21. After unscrewing the screw connected to the bottom cover 25 connect the cover cap 26 on the right side. Loosen the pin 29 in counterclockwise direction and move to the hole on the left side to tighten in clockwise direction. Loosen the bolt 27 connected to the lower hinge 28. Unscrew the screw 32 fixating the door stopper 31 at the bottom of the freezer door 30, and fixate it on the hole on the left side with the door stopper 31. And then, move the upper cap 33 to the right and cover it.



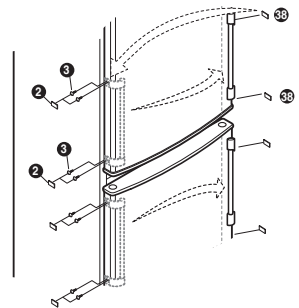
6. Set the separate lower hinge 28 on the bottom hole of the left side of the freezer, and tighten the bolt 27. After fixating the bottom cover 25 at the regular position, align the freezer door 30 on the pin of lower hinge 28 to attach it properly. Turn over the separated middle hinge 21 and sheet hinge 22 to assemble them. And set the bush 35 and washer 23 together to tighten the bolt 20. (When tightening the bolt, be careful not to cause an scratch on the cap decor on top of the freezer door).



7. After assembling the door by aligning the hinge hole on the bottom of the refrigerator door 10 and the pin of the middle hinge 21, connect properly to the hold of the upper left hinge 37 included in the owner's manual. After connecting the cable 9, tighten the bolt 7 to screw the screws 6 to the left hinge cover 36 included in the owner's manual. Move the hinge cover 19 attached on the left side to the right and attach it.



8. Move the separated door handle 1 to the right and fixate the screw 3 on the right position to attach the door cap 2. Move the door cap 38 on the right side to the left and attach it. Attach the freezer door handle 2 in the same method as the refrigerator door handle 1.



**Note**

Reversing the doors is not covered by the warranty.

# Table des matières

<b>Introduction</b>	Enregistrement	30
	Importantes Mesures de sécurité	30
	Identification des pièces	42
<b>Installation</b>	Installation	43
	Mise en marche	43
<b>Opération</b>	Contrôle de la Température	44
	• Réfrigérateur	44
	• Congélateur	44
	Fonction	46
	• Congélation rapide	46
	• Vacances	46
	• Blocage	47
	• Test automatique	47
	Dégivrage	47
	Faire les Glayons	47
<b>Suggestion sur la Conservation des Aliments</b>	Conservation des aliments	48
<b>Soin et Entretien</b>	Informations Générales	49
	Remplacement des lampes	49
	Nettoyage	50
<b>Trouver les Pannes</b>	Trouver les pannes	51
<b>Pour inverser le sens d'ouverture des Portes</b>	Précautions	53
	Comment Renverser la Porte	53

**Introduction**

## Enregistrement

Ce modèle et le numéro de série sont trouvés sur l'arrière de l'unité. Ce numéro est unique à cette unité et n'est disponible pour aucune autre. Vous devriez enregistrer ces informations et les garder avec le guide comme preuve de votre achat. Agrafez le reçu ici.

Date de l'achat : \_\_\_\_\_

Vendeur : \_\_\_\_\_

Adresse du vendeur : \_\_\_\_\_

Téléphone du vendeur : \_\_\_\_\_

Numéro du modèle : \_\_\_\_\_

Numéro de série : \_\_\_\_\_

## Importantes Mesures de sécurité

### PRÉCAUTIONS ÉLÉMENTAIRES DE SÉCURITÉ

Ce guide contient plusieurs messages de sécurité très importants. Lisez-les tous et obéissez-les toujours.

▲ Voici le symbole d'avertissement pour votre sécurité. Il sert de repère des messages de sécurité qui vous renseignent sur les dangers de mort ou de blessure que vous ou d'autres personnes risquent, ou bien sur ce qui peut endommager cet appareil. Tous les messages de sécurité seront précédés de ce symbole d'avertissement pour votre sécurité et de mots qui signalent DANGER, PRUDENCE ou AVERTISSEMENT. Ces mots signifient :

**▲ DANGER** Vous serez mort ou sérieusement blessé si vous ne suivez pas ces instructions.

**▲ PRUDENCE** Vous risquez la mort ou des blessures sérieuses si vous ne suivez pas ces instructions.

**▲ AVERTISSEMENT** Indique une situation de risque imminent qui, en cas d'accomplissement, peut aboutir à des blessures secondaires ou modérées, ou simplement endommager l'appareil.

Tous les messages de sécurité identifieront le risque, vous diront comment diminuer les possibilités de blessure et vous expliqueront ce qui peut arriver en cas de non respecter les instructions.

## Importantes Mesures de sécurité

### ⚠ PRUDENCE

Pour réduire le risque de feu, de choc électrique ou de blessure humaine pendant l'utilisation de votre appareil, vous devez suivre les précautions élémentaires de sécurité ci-dessous. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

#### 1. Lors de la connexion d'électricité

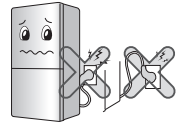
##### Il faut utiliser une prise réservée.

- L'utilisation de plusieurs appareils avec une seule prise peut provoquer du feu.
- L'interrupteur de fuite d'électricité peut détériorer les aliments et le distributeur peut présenter des fuites.



##### Veillez à ce que la prise d'alimentation ne soit pas orientée vers le haut ou bien coincée derrière le réfrigérateur.

De l'eau peut entrer dans la prise ou celle-ci peut résulter endommagée, ce qui provoquerait du feu ou un choc électrique.



##### Veillez à ce que le câble d'alimentation ne se torde pas ou ne soit pas pressé par un objet lourd qui puisse l'endommager.

Ceci peut endommager le câble d'alimentation et provoquer du feu ou un choc électrique.



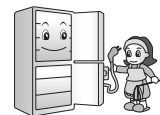
##### Veillez à ne pas modifier ni augmenter la longueur du câble d'alimentation.

Ceci entraînera un choc électrique ou du feu suite à l'endommagement électrique du câble d'alimentation ou d'autres parties.



##### Débranchez la prise d'alimentation lors du nettoyage, la manipulation ou le remplacement de la lampe intérieure du réfrigérateur.

- Ceci peut provoquer un choc électrique ou des blessures.
- Lors du remplacement de la lampe intérieure du réfrigérateur, assurez-vous que l'anneau en caoutchouc qui prévient les étincelles électriques dans la douille n'a pas été enlevé.



## Importantes Mesures de sécurité

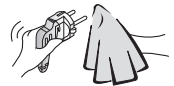
**Ne tirez pas du câble et ne touchez pas la prise d'alimentation avec les mains humides.**

Cela peut provoquer un choc électrique ou des blessures.



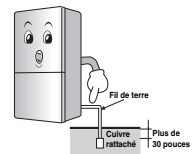
**Enlevez l'eau et la poussière de la prise d'alimentation et insérez-la avec les bouts des broches connectés avec sécurité.**

La poussière, l'eau ou une connexion instable peut provoquer du feu ou un choc électrique.



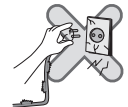
**Assurez-vous de la mise à la terre**

Une mise à la terre incorrecte peut produire une panne et un choc électrique.



**Si le câble ou la prise d'alimentation sont endommagés ou si les trous de la prise murale sont lâches, ne les utilisez pas.**

Ceci peut provoquer un choc électrique, ou bien le court-circuit peut provoquer du feu.



## 2. Lors de l'utilisation du réfrigérateur

**Ne placez pas d'objets lourds ou dangereux (récipients contenant du liquide) sur le réfrigérateur.**

Ils peuvent tomber et produire des blessures, du feu ou un choc électrique au moment d'ouvrir ou fermer la porte.



**Ne vous accrochez pas à la porte, aux balconnets de la porte, à la barre du congélateur ou à la chambre de refroidissement.**

Ceci peut renverser le réfrigérateur ou blesser les mains. Veuillez notamment à ce que les enfants ne s'accrochent pas.



## Importantes Mesures de sécurité

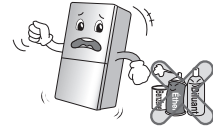
### N'installez pas le réfrigérateur dans un endroit humide ou susceptible d'éclaboussures d'eau ou de pluie.

La détérioration de l'isolement des parties électriques peut produire des fuites électriques.



### Veillez à ne pas utiliser ni stocker des matériaux inflammables (éther, benzène, alcool, médecines, gaz propane, spray ou cosmétiques) dans le réfrigérateur ou près de celui-ci.

Cela peut provoquer du feu ou voire des explosions.



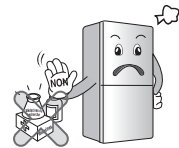
### Ne placez pas de bougie allumée dans le réfrigérateur pour déodoriser.

Ceci peut provoquer des explosions ou du feu.



### Ne stockez ni des médicaments ni des matériaux de recherche dans le réfrigérateur.

Les produits qui exigent une température stricte au stockage peuvent se détériorer, ou bien provoquer des effets adverses ou risqués.



### N'utilisez pas de spray combustible près du réfrigérateur.

Ceci peut provoquer du feu.





## Importantes Mesures de sécurité

### Évitez les appareils chauffants.

Ceux-ci peuvent provoquer du feu.



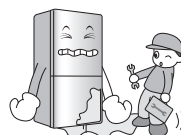
### Ne placez pas de vases à fleurs, de tasses, de cosmétiques, de médicaments ou de récipients avec de l'eau sur le réfrigérateur.

Ceci peut provoquer du feu, un choc électrique ou des blessures en cas d'égouttement.



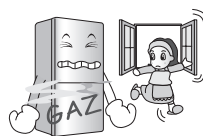
### Utilisez le réfrigérateur submerge après l'avoir vérifié.

Ceci peut provoquer du feu ou un choc électrique.



### Lors qu'il y a une fuite de gaz, ne touchez ni le réfrigérateur ni la prise et ventilez la salle immédiatement.

- Une étincelle peut provoquer une explosion et aboutir à un incendie.
- Etant donné que le réfrigérateur utilise du gaz naturel (isobutane, R600a), un réfrigérant ami de l'environnement, même en quantité minimale (80-90g) il représente un combustible. Si une fuite de gaz se présente lors du transport, l'installation ou l'utilisation du réfrigérateur, la moindre étincelle peut provoquer du feu et voire un incendie.



### N'arrosez pas de l'eau ni à l'extérieur ou ni à l'intérieur du réfrigérateur et ne le nettoyez pas avec du benzène ou un diluant.

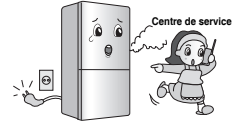
La détérioration de l'isolation des parties électriques peut provoquer un choc électrique ou de feu.



## Importantes Mesures de sécurité

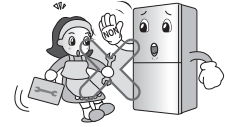
**Lorsque vous détectez une odeur étrange ou de la fumée provenant du réfrigérateur, débranchez immédiatement la prise d'alimentation et contactez le centre de service.**

Ceci peut provoquer du feu.



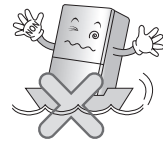
**Ne permettez pas que de personnes autre qu'un ingénieur qualifié désassemble, répare ou altère le réfrigérateur.**

Ceci peut provoquer une blessure, un choc électrique ou du feu.



**N'utilisez pas le réfrigérateur à des fins non-domestiques (conservation de médicaments ou de matériel de recherche, utilisation comme contenant, etc.).**

Ceci peut provoquer des risques inattendus comme du feu, un choc électrique, la détérioration du matériel stocké ou une réaction chimique.



**Lors du rejet du réfrigérateur, enlevez le matériel emballant de la porte.**

Ceci peut faire que les enfants soient bloqués.



**Installez le réfrigérateur sur un plancher solide et bien nivelé.**

L'installation sur une superficie instable peut provoquer le renversement du réfrigérateur lors de l'ouverture ou la fermeture de la porte, ce qui entraînerait la mort.



## Importantes Mesures de sécurité

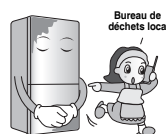
**N'insérez ni les mains ni des éléments pointus dans la sortie d'air réfrigérant, la couverture, la partie inférieure du réfrigérateur, la grille de résistance (trou épuisé) du derrière.**

Ceci peut provoquer un choc électrique ou une blessure.



**Quand vous voudrez rejeter le réfrigérateur, contactez le bureau de déchets.**

Quand vous voulez rejeter les déchets de longue durée de vie, comme c'est le cas des appareils électroménagers ou du mobilier, vous devez de contacter le bureau de déchets local.



### ▲ AVERTISSEMENT

La violation de cette directive peut provoquer des blessures ou bien endommager la maison ou le mobilier. Soyez toujours prudent, s'il vous plaît.

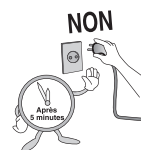
**Ne touchez pas les aliments et les récipients dans le congélateur avec les mains mouillées.**

Ceci peut provoquer la gelure.



**Attendez 5 minutes minimum après avoir rebranché la prise de courant.**

Ceci peut faire échouer le fonctionnement du congélateur.



**Ne mettez pas de bouteilles dans le congélateur.**

Ceci peut provoquer la congélation des liquides et faire casser ainsi la bouteille, provoquant des blessures.



**Enlevez la prise d'alimentation non pas en tirant du câble mais en prenant directement la prise.**

Ceci peut provoquer un choc électrique ou un court-circuit, et entraîner un incendie.



## Importantes Mesures de sécurité

### N'installez pas le réfrigérateur dans une ambiance humide ou dans un endroit susceptible d'éclaboussures d'eau ou de pluie.

La détérioration de l'isolation des parties électriques peut provoquer une fuite électrique.



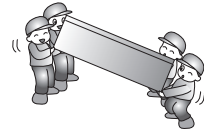
### N'insérez pas les mains dans la partie inférieure du réfrigérateur.

La plaque en fer du fond peut provoquer des blessures.



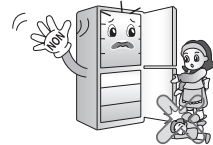
### Prenez le réfrigérateur par la poignée frontale d'en bas et par celle d'arrière en haut.

Autrement, vos mains peuvent glisser et provoquer des blessures.

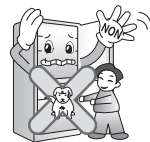


### Etant donné que lors de l'ouverture ou la fermeture de la porte du réfrigérateur vous pouvez blesser quelqu'un qui soit autour, soyez prudent, s'il vous plaît.

L'ouverture ou la fermeture de la porte peut faire que les pieds ou les mains soient attrapés dans la fente de la porte ou que les enfants se fassent mal avec l'angle.



### Ne mettez pas d'animaux vivants dans le réfrigérateur.



## Importantes Mesures de sécurité

### Précaution

#### **⚠ PRUDENCE**

- Ce réfrigérateur doit être correctement installé et placé selon les instructions d'installation avant de l'utiliser.
- Ne jamais débrancher votre réfrigérateur en tirant sur le cordon électrique. Agrippez fermement la prise et débranchez-la de la prise murale.
- Lorsque vous bougez votre unité du mur, faites attention de ne pas rouler ou d'endommager le cordon.
- Après que votre réfrigérateur -congélateur est en fonction, ne touchez pas les surfaces froides dans le compartiment de congélation, particulièrement lorsque vos mains sont mouillées. La peau peut rester coller à ces surfaces froides.
- Débranchez le réfrigérateur-congélateur avant de le nettoyer.  
Ne jamais endommager le cordon électrique car cela peut provoquer des décharges électriques.  
Ne jamais placer de récipients en verre dans le congélateur car ils peuvent se briser lorsque leur contenu est congelé.
- Ne pulvérisez pas de l'eau directement à l'intérieur ou en dehors du réfrigérateur/congélateur. Il y a un risque d'explosion ou d'incendie.
- Ne branchez pas l'unité avec les mains humides.  
Cela peut provoquer une décharge électrique
- Ne mettez pas un récipient rempli avec de l'eau sur l'appareil.  
Si de l'eau est éclaboussée sur n'importe quelle partie électrique cela peut provoquer un incendie ou une décharge électrique

## Importantes Mesures de sécurité

- **N'installez pas le réfrigérateur/Congélateur dans un endroit humide, ou il pourrait être éclaboussé avec de l'eau.**  
Une isolation incorrecte des parties électriques peut causer une décharge électrique ou un incendie
- **Ne démontez pas, ne réparez pas ou ne changez pas l'appareil.**  
Cela peut provoquer un incendie ou un mauvais fonctionnement, pouvant occasionner des dégâts.
- **Débranchez l'appareil avant de remplacer la lumière intérieure dans le réfrigérateur.**  
Il y a un risque de décharge électrique.

**Ne modifiez ni ne rallongez le cordon d'alimentation**

**Ne pas Utiliser une Rallonge**

**L'accessibilité de la Prise d'alimentation**

**Remplacement de la Corde d'Alimentation**

**⚠ DANGER**

**Ne pas Conserver**

**Mise à Terre**

Autrement, vous risquez de provoquer un choc électrique ou un incendie.



Si possible, branchez seulement le réfrigérateur-congélateur à une prise électrique pour le protéger et pour protéger d'autres appareils ou des lampes d'une surcharge.

Le réfrigérateur-congélateur doit être positionné pour que la prise d'alimentation est accessible pour la déconnexion en cas d'accident.

Si la corde d'alimentation est endommagée, elle doit être remplacée par le fabricant ou par l'agent de service ou par quelqu'un qualifié similaire pour éviter le hasard.

Risque d'enfermer un enfant.  
Avant de jeter votre vieux réfrigérateur ou congélateur :  
Enlevez les portes.  
Laissez les étagères en place pour que les enfants ne puissent pas se glisser facilement à l'intérieur.

N'emmagasinez pas ou n'utilisez pas de l'essence ou d'autres produits inflammables en proximité de cet appareil ou d'autres appareils.






Dans le cas d'un court-circuit électrique, la mise à terre réduit le risque de chocs électriques en fournissant un câble de fuite au courant électrique. Pour prévenir tout choc électrique, l'appareil doit être mis à terre.

Une utilisation impropre de la fiche de terre peut provoquer un choc électrique.

Consultez un électricien qualifié si vous n'avez bien compris les instructions de mise à terre ou si vous avez quelques doutes sur le fait que l'appareil a été correctement mis à terre.

### PRUDENCE

## Importantes Mesures de sécurité

-  Faites attention à ce que les ouvertures d'aération de votre unité ne soient pas obstruées.
-  Ne pas utiliser de dispositif mécanique ou autres moyens pour accélérer le procédé de décongélation.
-  Ne pas endommager le circuit réfrigérant.
-  Ne pas utiliser de dispositifs électriques à l'intérieur des compartiments du stockage de nourriture, excepté s'ils sont du même type recommandé par le fabricant.
-  Le réfrigérant ainsi que le gaz d'isolation utilisé dans l'unité demande des procédures spéciales de destruction. Lors de la destruction de l'unité consultez un agent de service ou une personne similaire qualifiée.



Cet appareil contient du réfrigérant d'isobutane (R600a), gaz naturel avec la compatibilité environnementale élevée, mais également combustible. Au cours du transport et de l'installation de l'appareil, des soins particuliers devraient être pris pour s'assurer qu'aucune pièce du circuit de réfrigération n'est endommagée. Le réfrigérant renversé hors des pipes pourrait mettre le feu ou causer des blessures à l'oeil. Si une fuite est détectée, évitez tout contact avec des flammes ou des sources potentielles d'incendie et aérez la salle dans laquelle l'appareil est localisé pendant plusieurs minutes.

Afin d'éviter la création d'un gaz inflammable si une fuite dans le circuit de frigorification se produit, aérez la pièce. La pièce dans laquelle l'appareil est localisé dépend de la quantité de réfrigérant utilisée. La salle doit être de 1 m<sup>2</sup> pour chaque 8g de réfrigérant de R600a à l'intérieur de l'appareil. La quantité de réfrigérant dans votre appareil est indiquée sur la plaque d'identité à l'intérieur de l'appareil.

Ne faites jamais fonctionner un appareil montrant des signes de mauvais fonctionnement. Dans le doute, consultez votre revendeur.

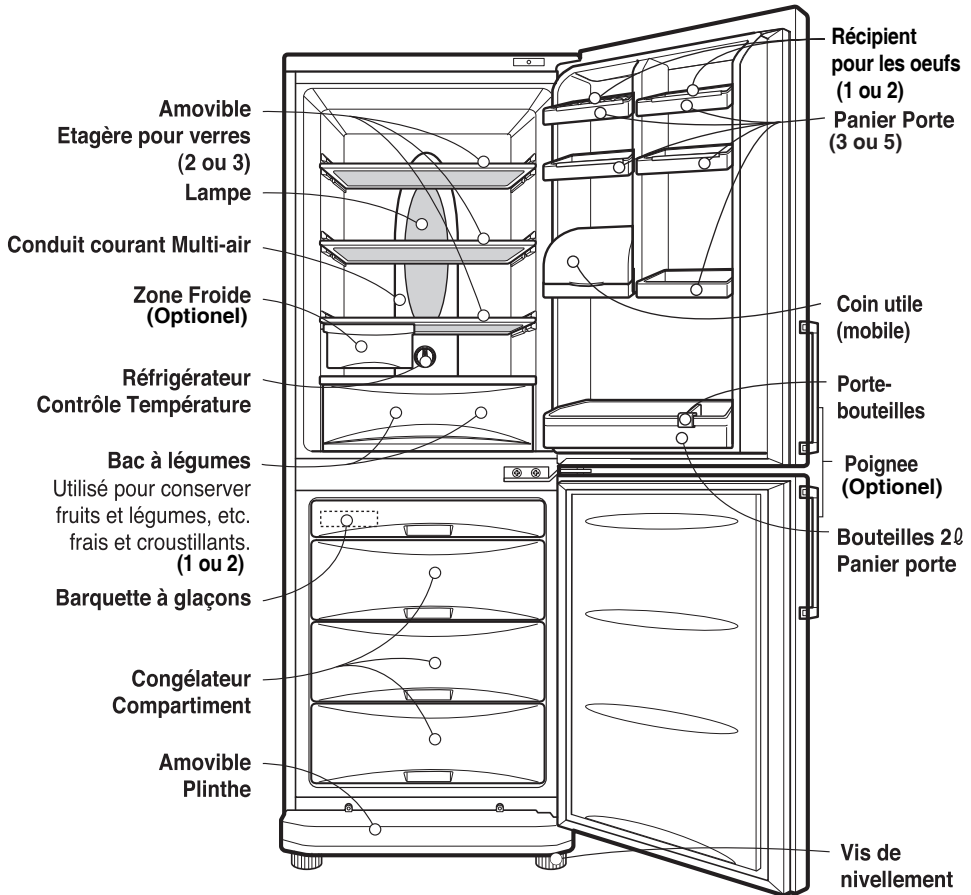
## Importantes Mesures de sécurité

### AVERTISSEMENT

- Si la prise murale est lâche, n'insérez pas la prise.  
Cela peut provoquer une décharge électrique.
- Ne débranchez jamais votre réfrigérateur en tirant sur le cordon. Saisissez toujours la prise fermement et tirez-la directement.  
Vous pouvez débrancher un fil et causer un court circuit
- N'employez pas un tissu mouillé ou humide en nettoyant la prise. Enlevez n'importe quels corps étrangers des goupilles de la prise électrique.  
Autrement, il y a un risque d'incendie.
- Ne mettez pas vos mains dans le secteur inférieur de l'appareil.  
Les bords pointus peuvent causer des blessures
- Après avoir débranché l'appareil, attendez au moins cinq minutes avant de le rebrancher à la prise murale.  
Le mauvais fonctionnement du congélateur peut provoquer des dégats.
- Si l'appareil ne doit pas être employé pendant longtemps, débranchez-le.  
N'importe quelle détérioration de l'isolation peut causer un incendie.
- Ne laissez pas les enfants toucher ou jouer avec le panneau de commande sur l'avant de l'appareil.
- Le réfrigérant utilisé dans le réfrigérateur/ congélateur et le gaz dans le matériel d'isolation exigent une procédure spéciale de destruction.  
Assurez-vous qu'aucune des pipes derrière l'appareil n'est endommagée avant la destruction.



## Identification des Pièces



### NOTE

Si vous avez trouvé quelques pièces pour votre appareil, celles-ci pourraient être des pièces utilisées sur d'autres modèles.

**Installation**

1. Choisissez un bon emplacement.  
Placez votre réfrigérateur-congélateur dans un endroit où il est facile à utiliser.
2. Evitez de placer l'appareil à côté d'une source de chaleur, de la lumière directe du soleil ou d'une source d'humidité.
3. Il doit y avoir une bonne circulation d'air autour de votre réfrigérateur-congélateur pour qu'il fonctionne bien.
4. Pour éviter des vibrations, l'appareil doit être nivelé.  
Si nécessaire, réglez les vis de nivellement pour compenser un plancher inégal.  
L'avant doit être légèrement plus élevé que l'arrière pour faciliter la fermeture de la porte.  
Des vis de nivellement peuvent être utilisées pour incliner légèrement le corps du réfrigérateur.  
Vissez les vis de nivellement dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (↺) pour soulever l'appareil, dans le sens contraire des aiguilles d'une montre (↻) pour l'abaisser.
5. Nettoyez complètement votre réfrigérateur-congélateur et enlever toute la poussière accumulée pendant le transport.
6. Installez les accessoires comme les barquettes à glaçons, etc. dans leurs emplacements. Ils sont emballés ensemble pour prévenir de possibles dommages pendant le transport.
7. Branchez le câble d'alimentation à une prise.  
Ne branchez pas d'autres appareils à la même prise.
8. Pour garantir une bonne circulation de l'air autour du réfrigérateur, veuillez aménager suffisamment d'espace des deux côtés comme au-dessus de l'appareil et conserver un intervalle de 5 cm entre l'arrière de l'unité et le mur.

**Mise en Marche**

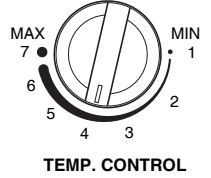
Quand votre réfrigérateur-congélateur est installé, il a besoin de 2-3 heures pour se stabiliser à la température normale de fonctionnement avant de le remplir avec de la nourriture fraîche ou congelée. Si la fiche d'alimentation est débranchée, attendez 5 minutes avant de le remettre en marche. Votre réfrigérateur-congélateur est maintenant prêt à l'utilisation.

## Contrôle de la Température

Votre réfrigérateur-congélateur possède deux contrôles où vous pouvez régler la température dans le réfrigérateur et dans le congélateur.

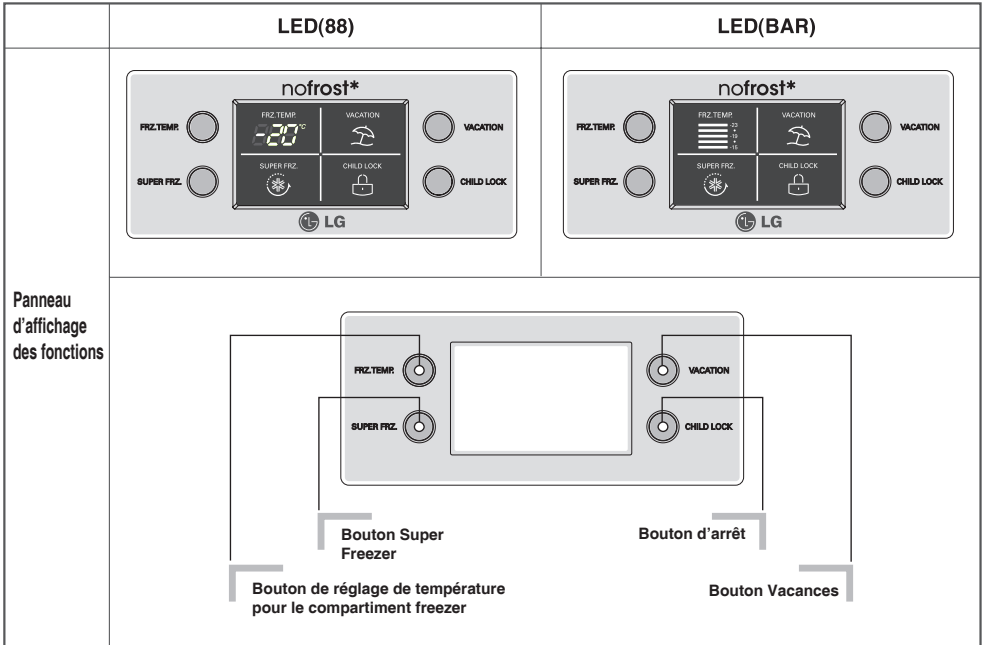
### Réfrigérateur

- Réglez d'abord le TEMP. CONTROL à "4". Puis réglez la température du compartiment comme vous le désirez.
  - Si vous désirez une température légèrement plus élevée ou plus basse, tournez la poignée respectivement sur MIN ou MAX.
- Quand la température ambiante est basse, réglez le contrôleur du réfrigérateur sur l'option 'Min'.



### Congélateur

Panneau de Contrôle pour Réglage de la Température



- La Température initiale du Compartiment Freezer est de  $-18^{\circ}\text{C}$ . Vous pouvez alors régler la température du compartiment comme vous voulez.

< LED Type 88 >



< LED Type BAR >



- Quand vous pressez les boutons de contrôle de température, la température du compartiment Freezer change dans l'ordre suivant.

LED Type 88 du Compartiment Freezer :

$-18^{\circ}\text{C} \rightarrow -19^{\circ}\text{C} \rightarrow -20^{\circ}\text{C} \rightarrow -21^{\circ}\text{C} \rightarrow -22^{\circ}\text{C} \rightarrow -23^{\circ}\text{C}$   
 $\rightarrow -15^{\circ}\text{C} \rightarrow -16^{\circ}\text{C} \rightarrow -17^{\circ}\text{C}$

LED Type BAR du Compartiment Freezer :

$-19^{\circ}\text{C} \rightarrow -21^{\circ}\text{C} \rightarrow -23^{\circ}\text{C} \rightarrow -15^{\circ}\text{C} \rightarrow -17^{\circ}\text{C}$

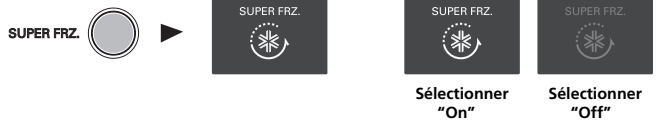
#### Note

La température intérieure réelle varie selon le statut des aliments, car la température affichée sur le panneau est une température cible, et non pas la température réelle du réfrigérateur.

La fonction de réfrigération est faible au début. S'il vous plaît réglez la température comme ci-dessus au bout d'un minimum de 2-3 jours d'utilisation.

**Congélation rapide****Fonction**

- S'il vous plaît sélectionnez cette fonction pour une congélation rapide.
- Cette fonction est utile lorsque vous voulez congeler les aliments rapidement. Pressez une fois le bouton 'SUPER FRZ.' (Super Freezer) et l'opération de congélation rapide commence ainsi avec la lampe allumée.
- L'opération de Congélation Rapide prend 3 heures environ. Quand cette opération est finie, l'appareil revient automatiquement à la température réglée auparavant. Si vous voulez arrêter l'opération de congélation rapide, pressez encore une fois le bouton 'SUPER FRZ.', la lampe s'éteint, l'opération de Congélation Rapide s'arrête et le réfrigérateur revient à la température réglée auparavant.

**Vacances**

- Cette fonction fait le travail de frigo-freezer au mode puissance-économie, qui est utile lorsque vous partez hors la maison, car ceci réduit la consommation d'énergie autant que possible. Si vous pressez 'VACATION' l'opération commence avec la lampe allumée (ON) et si vous pressez de nouveau, l'opération s'arrête.



**Blocage**

- Si vous pressez ce bouton, celui-ci arrête la marche des autres boutons.
- "Blocage" ou "Déblocage" se répètent en appuyant sur le bouton 'CHILD LOCK'. (Pour "Bloquer" ou "Débloquer" pressez le bouton 'CHILD LOCK' pendant 2 secondes.)
- Quand 'CHILD LOCK' est activé, les autres boutons ne marcheront pas.

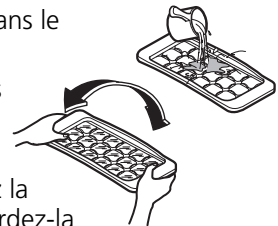
**Test automatique**

Cette fonction vous permet de contrôler les problèmes pendant les opérations. Si vous pensez avoir un problème avec votre réfrigérateur-congélateur, appuyez sur la touche de contrôle de la température :

- Si l'indicateur se déplace vers le haut ou vers le bas, votre réfrigérateur-congélateur n'a pas de problème.
- Si l'indicateur ne se déplace pas vers le haut ou vers le bas, laissez le courant branché et appelez l'agent d'assistance le plus proche.

**Dégivrage**

- Pour faire des glaçons, remplissez la barquette d'eau et placez-la dans le congélateur.
- Si vous désirez rapidement des glaçons, appuyez sur le bouton 'SUPER FRZ.'.
- Pour enlever les glaçons, tenez la arquette à ses extrémités et tordez-la délicatement.

**Vacances**

Pour enlever facilement les glaçons, faites couler un peu d'eau sur la barquette avant de la tordre.

**Faire les Glaçons**

Le dégivrage commence automatiquement. L'eau de dégivrage tombe dans le récipient d'évaporation et s'évapore automatiquement.

## Conservation des Aliments

- Ne conservez pas de nourriture qui est périssable à de basses températures, comme les bananes ou le melon.
- Laissez refroidir la nourriture chaude avant de la mettre au réfrigérateur. Mettre les aliments chauds dans le réfrigérateur-congérateur pourrait gâcher les autres aliments, et augmenter la facture d'électricité.
- Quand vous conservez les aliments, utilisez un récipient avec un couvercle. Cela empêche l'humidité de s'évaporer et aide les aliments à conserver leur goût et leur pouvoir nutritif.
- Ne bloquez pas la ventilation d'air avec des aliments. Une bonne circulation d'air froid permet de bien conserver la température de votre réfrigérateur-congérateur.
- N'ouvrez pas fréquemment la porte. Ouvrir la porte fait entrer de l'air chaud dans le réfrigérateur-congérateur, et fait augmenter la température.
- Pour pouvoir régler facilement le contrôle de température, ne conservez pas d'aliments à côté du cadran de réglage de la température.
- Ne mettez jamais trop d'aliments dans le récipient sur la porte, s'il est trop plein il pourrait bloquer la porte.
- Ne conservez pas de bouteilles dans le compartiment congélateur, elles pourraient se casser quand elles se congèlent.
- Ne recongelez pas des aliments décongelés. Cela provoque une perte de goût et de pouvoir nutritif.

### NOTE

Si vous placez votre réfrigérateur-congérateur dans un endroit chaud et humide, si vous ouvrez fréquemment sa porte ou si vous conservez beaucoup de légumes, de la rosée pourrait se former, ce qui n'influence pas ses performances. Enlevez la rosée avec un chiffon.

## Informations Générales

### Manque de Courant

- 1~2 heures de manque de courant ne font aucun mal aux aliments conservés.  
Essayez d'éviter d'ouvrir et de fermer la porte trop fréquemment.

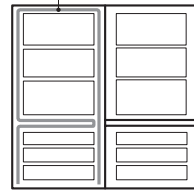
### Si vous Déplacez

- Enlevez les aliments du réfrigérateur-congélateur et fixez les aliments libres avec un ruban.
- Tournez les vis de nivellement jusqu'au bout de leur course avant de déplacer le réfrigérateur-congélateur. Sinon, les vis pourraient érafler le plancher ou bien empêcher le déplacement du réfrigérateur-congélateur.

### le tuyau anti-condensation

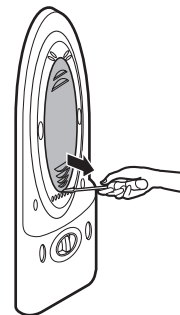
- Le tuyau anti-condensation est installé autour du panneau avant du réfrigérateur-congélateur ce qui sépare le compartiment réfrigérateur du compartiment congélateur pour éviter la formation de rosée.
- Surtout après l'installation ou quand la température de la pièce est élevée, le réfrigérateur-congélateur peut devenir chaud, ce qui est tout à fait normal.

Tuyau anti-Condensation



## Remplacement des lampes

1. Débranchez le câble d'alimentation de la prise.
2. Enlevez les étagères du réfrigérateur.
3. Pour enlever le couvercle de la lampe, insérez un tournevis dans la partie inférieure du couvercle et retirez le couvercle.
4. Tournez la lampe dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.
5. Remontez le tout en sens inverse.



La lampe remplacée doit avoir les mêmes spécifications que l'original.



## Nettoyage

### Avant de nettoyer

Débranchez le courant.

### Extérieur

Nettoyez l'extérieur du réfrigérateur-congélateur avec un chiffon souple imbibé d'eau chaude ou de liquide détergent. Si vous utilisez un détergent, faites attention de l'essuyer avec un chiffon propre et sec.

### Intérieur

Nettoyez l'intérieur du réfrigérateur-congélateur avec un chiffon souple imbibé d'eau chaude ou de liquide détergent. Si vous utilisez un détergent, faites attention de l'essuyer avec un chiffon propre et sec.

### Après le nettoyage

Contrôlez que le câble d'alimentation ne soit pas endommagé, que la fiche ne soit pas surchauffée et que la fiche soit fermement insérée dans la prise.

### PRUDENCE

Faites attention de bien sécher l'appareil avec un chiffon après l'avoir lavé avec de l'eau. N'utilisez pas de détergents abrasifs, de pétrole, de benzène, de solvants, d'acide chlorhydrique, d'eau bouillante, de brosses rugueuses, etc., cela pourrait endommager des pièces de votre réfrigérateur-congélateur.

**Avant d'appeler l'assistance, contrôlez cette liste. Cela pourrait vous permettre d'économiser du temps et de l'argent. Cette liste contient des événements courants qui ne sont pas le résultat de défaut de main-d'oeuvre ou de matériel de cet appareil.**

**Problème**

**Causes possibles**

**Réfrigérateur-congélateur ne marche pas**

- La fiche d'alimentation pourrait être débranchée de la prise électrique.  
Branchez-la mieux.
- Le fusible de l'appartement a sauté ou le coupe-circuit s'est déclenché.  
Contrôlez et/ou remplacez le fusible et remettez en fonction le coupe-circuit.
- Coupure courant.  
Contrôlez les lampes de la maison.

**La température du compartiment réfrigérateur ou congélateur est trop élevée**

- Le contrôle de température n'est pas réglé sur la bonne position.  
Faites référence à la section Contrôle Température.
- L'appareil est placé trop près d'une source de chaleur.
- Temps chaud - ouvertures trop fréquentes de la porte.
- La porte est restée ouverte trop longtemps.
- Emballages bloquent la porte ouverte ou bloquent le conduit d'air dans le compartiment congélateur.

**Vibrations ou craquements ou bruits anormaux**

- Le plancher sur lequel est installé le réfrigérateur-congélateur est inégal ou bien le réfrigérateur-congélateur est instable.  
Nivelez-le en tournant les vis de nivellement.
- Des objets non nécessaires sont placés derrière le réfrigérateur-congélateur.

**Cristaux de gel ou de glace sur les aliments**

- La porte est restée légèrement ouverte ou les emballages la bloquent ouverte.
- La porte a été ouverte trop souvent ou pendant trop longtemps.
- le gel sans emballages est normal.

## Problème

**Formation d'humidité sur la surface de l'appareil**

**Humidité se recueille à l'intérieur**

**Odeurs dans le Réfrigérateur**

**La porte ne ferme pas bien**

**La lampe interne ne s'allume pas**

## Causes possibles

- Ce phénomène se produit dans un espace humide. Essuyez avec une serviette sèche.
- Ouvertures de la porte trop fréquentes ou pendant trop longtemps.
- Avec un temps humide, l'air transporte de l'humidité dans le réfrigérateur quand la porte est ouverte.
- Les aliments avec une forte odeur peuvent être couverts ou emballés.
- Contrôlez les aliments gâchés.
- L'intérieur doit être nettoyé. Faites référence à la section NETTOYAGE.
- Des emballages d'aliments laissent la porte ouverte. Déplacez-les pour permettre la fermeture de la porte.
- Réfrigérateur-congélateur n'est pas nivelé. Réglez les vis de nivellement.
- Le plancher sur lequel est installé le réfrigérateur-congélateur est inégal ou bien le réfrigérateur-congélateur est installé de manière instable. Soulevez légèrement l'avant grâce aux vis de nivellement.
- Le courant n'arrive pas à la prise.
- Les lampes doivent être remplacées. Faites référence à la section Remplacement des lampes.



## ÉLIMINATION DE VOTRE ANCIEN APPAREIL

1. Ce symbole, représentant une poubelle sur roulettes barrée d'une croix, signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/EC.
2. Les éléments électriques et électroniques doivent être jetés séparément, dans les vide-ordures prévus à cet effet par votre municipalité.
3. Une élimination conforme aux instructions aidera à réduire les conséquences négatives et risques éventuels pour l'environnement et la santé humaine.
4. Pour plus d'information concernant l'élimination de votre ancien appareil, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou encore la magasin où vous avez acheté ce produit.

# Pour inverser le sens d'ouverture des Portes

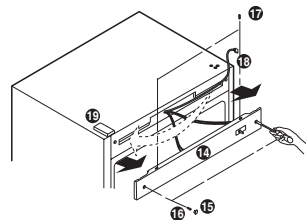
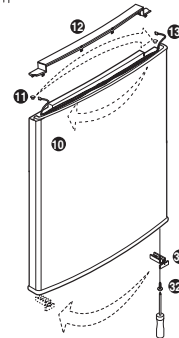
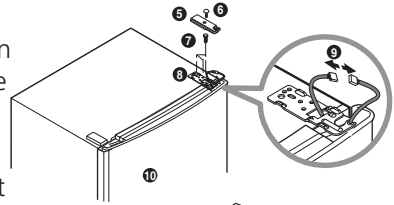
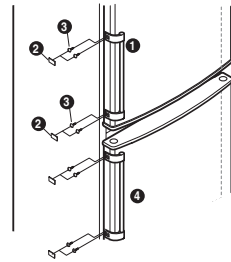
Votre réfrigérateur-congélateur a été conçu avec des portes réversibles qui peuvent s'ouvrir du côté droit ou du côté gauche en fonction de la disposition de votre cuisine.

## Précautions

1. Avant d'inverser les portes, vous devez tout d'abord retirer tous les aliments et accessoires, comme les étagères et les plateaux, qui ne sont pas fixés à l'appareil.
2. Utilisez une Clé Dynamométrique ou une Clé à Molette pour fixer ou retirer le boulon.
3. Ne pas coucher le réfrigérateur sur le sol. Ceci provoquera des problèmes.
4. Faites attention de ne pas faire tomber les portes lors de leur démontage ou montage.

## Comment Renverser la Porte

1. Pour séparer la poignée de la porte ① du côté gauche, séparez le capuchon de la porte ② et dévissez les vis ③ en sens anti-horaire. Séparez la poignée de la porte ④ du congélateur de la même façon. (Il n'y a pas besoin de suivre la même procédure pour la poignée cachée.)
2. Après dévisser les vis ⑥ du couvercle du gond droit ⑤ sur le haut, séparez le couvercle du gond droit ⑤ pour séparer le câble de connexion ⑨. Enlevez le boulon ⑦ fixant la charnière droite supérieure ⑧ et retirez doucement la porte du réfrigérateur ⑩.
3. Après avoir séparé le capuchon gauche du haut ⑪ de la porte du réfrigérateur séparée ⑩, enlevez soigneusement le capuchon haut ⑫ et tirez du câble ⑬ pour le connecter au trou dans le côté gauche. Portez le couvercle supérieur indépendant ⑭ à sa position régulière et placez le couvercle ⑪ sur l'orifice du câble, à droite. Desserrez la vis ⑳ située au-dessous de la porte de la chambre froide ⑩, déplacez-la vers la gauche jusqu'à la butée ㉑ puis effectuez la connexion.
4. Pressez et séparez le capuchon ⑮ connecté au couvercle frontal ⑭ au moyen d'un tournevis (+), et dévissez les vis ⑯ ㉒ pour faire bouger le câble ⑱ vers la gauche pour le placer. Après avoir porté la couverture avant indépendante ⑭ à sa position régulière, vissez les vis ⑯ ㉒ et couvrez-les avec le couvercle ⑮ fourni, comme indiqué sur le Manuel d'utilisation.

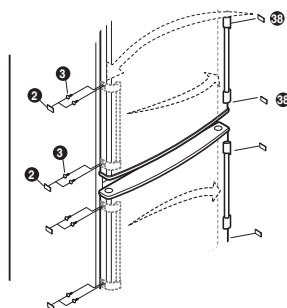
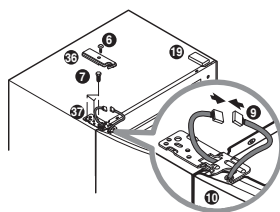
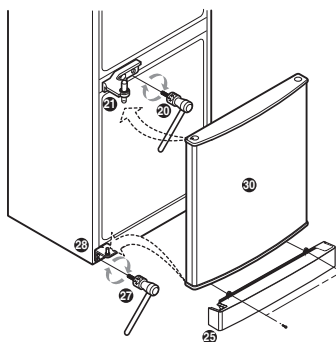
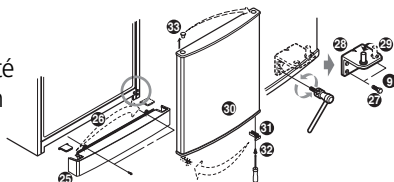
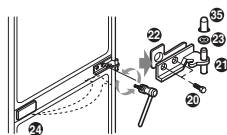


5. Desserrez le boulon 20 de la charnière du milieu 21, retirez celle-ci 21 et enlevez la porte du congélateur 30. (Lors de séparer la porte du réfrigérateur, séparez aussi la douille 35.) Séparez le couvercle du gond 24 et placez-le dans la partie séparée du gond du milieu 21. Après dévisser la vis connectée au couvercle bas 25, connectez le capuchon du couvercle 26 sur le côté droit. Desserrez le goujon 29 en sens anti-horaire et déplacez-le vers le trou sur le côté gauche pour serrer en sens horaire. Desserrez le boulon 27 connecté au gond bas 23. Dévissez la vis 32 fixant le cale-porte 31 sur le bas de la porte du congélateur 30, et fixez-la dans le trou sur le côté gauche avec le cale-porte 31. Ensuite, déplacez le couvercle haut 33 vers la droite et couvrez-le.

6. Placez le gond bas séparé 23 dans le trou bas sur le côté gauche du congélateur et serrez le boulon 27. Après avoir fixé la couverture inférieure 25 à sa position régulière, alignez la porte du congélateur 30 à la goupille de la charnière inférieure 25 pour la fixer correctement. Retournez le gond du milieu 21 et la charnière plate 22 pour les assembler. Et placez la douille 35 et la rondelle 23 ensemble pour serrer le boulon 20. (Lors de serrer le boulon, assurez-vous de ne pas faire d'éraflure sur le couvercle du haut du réfrigérateur.)

7. Après assembler la porte en alignant le trou du gond dans le bas de la porte du réfrigérateur 10 et le goujon du gond du milieu 21, connectez correctement au support du gond gauche du haut 37 rattaché au mode d'emploi. Après connecter le câble 9, serrez le boulon 7 pour visser les vis 6 au couvercle du gond droit 35 rattaché au mode d'emploi. Déplacez le couvercle du gond 19 rattaché au côté gauche vers le droit et rattachez-le.

8. Déplacez la poignée de la porte séparée 1 vers la droite et fixez la vis 3 dans la position correcte pour rattacher le capuchon de la porte 2. Déplacez le capuchon de la porte 33 du côté droit vers le gauche et rattachez-le. Rattachez la poignée de la porte du congélateur 2 de la même façon que pour la poignée de la porte du réfrigérateur 1.



**Remarque**

L'inversement des portes n'est pas couvert pas la garantie.

